

# Сравнение переводчиков **PROMT 19** для бизнес-пользователей







## Сравнение переводчиков PROMT Translation Server и PROMT Professional

Бизнес-переводчики PROMT	PROMT Professional 19	PROMT Translation Server 19
Куда устанавливается?	на ПК	на Сервер
<b>РЕЖИМ РАБОТЫ</b>		
Многопользовательский режим	✔	✔
Перевод без подключения к Интернету (внутри корпоративной сети)	✔	✔
Требуется подключение к серверу перевода внутри корпоративной сети	✔	✔
Требуется установка приложения на рабочее место каждого пользователя		основные функции доступны через браузер
<b>ЛИЦЕНЗИРОВАНИЕ</b>		
Тип лицензии	<b>Именные</b> 1 лицензия на 1 пользователя	<b>Конкурентные</b> 1 лицензию могут по очереди использовать несколько пользователей
Минимальное число лицензий	<b>1</b>	<b>5</b>

Бизнес-переводчики PROMT	PROMT Professional 19	PROMT Translation Server 19
<b>ВОЗМОЖНОСТИ ПЕРЕВОДА</b>		
<b>Поддержка NMT</b> Нейронный машинный перевод		✔
<b>Текстовых документов и PDF</b> с сохранением форматирования	✔	✔
<b>Сканированных документов и графических PDF</b> с сохранением форматирования		✔
<b>Сайтов целиком</b> с возможностью одновременного просмотра оригинала и перевода	✔	✔
<b>Выделенного текста</b> в любом приложении (через PROMT Агент)	✔	✔
<b>Текста в картинке</b> (через PROMT Агент)		✔
<b>PROMT Агент</b> (двухоконный режим)	✔	✔
Автоопределение языка		✔
Автоматический подбор профиля перевода в зависимости от параметров документа	При задании списка слов самим пользователем	✔
Электронный словарь	✔	✔
Встроенная база примеров перевода, выполненных человеком		✔
Количество поддерживаемых языковых пар с русским языком	<b>12</b> +онлайн-языки	<b>46</b>

Бизнес-переводчики PROMT	PROMT Professional 19	PROMT Translation Server 19
<b>ВОЗМОЖНОСТИ НАСТРОЙКИ</b>		
Работа с базами Translation Memory	Редактирование и подключение к системе	Подключение к системе
Создание и редактирование пользовательской памяти переводов	✔	✔
Режим редактирования пользовательских словарей:		
базовый	✔	✔
расширенный	✔	
Специализированные профили для перевода отраслевой информации	✔ Отраслевые решения	✔ Отраслевые решения
<b>ПОДДЕРЖИВАЕМЫЕ ФОРМАТЫ ФАЙЛОВ</b>		
Microsoft Office (Excel, Word, PowerPoint, Outlook)	✔	✔
Веб-страницы (HTML, XML)	✔	✔
PDF	Только текстовые PDF	Текстовые и графические PDF
Документов формата Open Document .odt (текст) и .ods (таблицы)	✔	✔
Графические форматы (JPEG, PNG, TIFF)		✔

Бизнес-переводчики PROMT	PROMT Professional 19	PROMT Translation Server 19
<b>ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ</b>		
Плагин для MS Office (перевод в Word, Excel, Outlook, PowerPoint)	✓	
Инструмент для оценки эффективности использования машинного перевода (Quality Assurance Lab)	✓	
Открытый API (встраивание в другие приложения)		✓*
Управление режимом конфиденциальности		✓
<b>ДОСТУПНЫЕ ЯЗЫКИ</b>		
Русский<>Английский	✓	✓
Русский<>Немецкий	✓	✓
Русский<>Французский	✓	✓
Русский<>Испанский	✓	✓
Русский<>Итальянский	✓	✓
Русский<>Португальский	✓	✓
Русский<>Китайский	✓**	✓
Русский<>Казахский	✓**	✓

Бизнес-переводчики PROMT	PROMT Professional 19	PROMT Translation Server 19
Русский<>Арабский	 **	
Русский<>Турецкий	 **	
Русский<>Японский	 **	
Русский<>Корейский	 **	
Русский<>Финский	 **	
Русский<>Украинский		
Русский<>Польский		
Русский<>Латышский		
Русский<>Болгарский		
Русский<>Венгерский		
Русский<>Узбекский NEW!		
Русский<>Иврит		
Русский<>Голландский		
Русский<>Хинди		
Русский<>Фарси NEW!		

Бизнес-переводчики PROMT	PROMT Professional 19	PROMT Translation Server 19
<b>ПОДДЕРЖИВАЕМЫЕ ОС</b>		
Windows		
Linux		
Бесплатные приложения PROMT для iOS, Android, Windows Phone, Mac OS X		
Стоимость	<b>от 20 000 р.</b>	<b>от 50 000 р.</b>

\* - только в комплектации Developer Edition

\*\* - языки, доступные только для онлайн-перевода

**PROMT 19  
Professional**

**PROMT  
Translation  
Server 19**